

# Comunicato stampa

---

Ottawa, 21 marzo 2013

## **Lavoro, crescita e prosperità a lungo termine, queste sono le priorità assolute del Piano di azione economica canadese (Canada's Economic Action Plan) per il 2013**

L'onorevole Jim Flaherty, Ministro delle Finanze, ha svelato oggi i contenuti del Piano di azione economica canadese per il 2013, cioè la prossima fase di intervento del governo Harper per assicurare posti di lavoro, crescita e prosperità a lungo termine. Mentre l'attenzione del governo rimarrà focalizzata sul pareggio del bilancio pubblico durante l'attuale sessione parlamentare, il Piano di azione economica introduce, fra le altre cose, un'iniziativa audace e innovativa di formazione professionale, il progetto infrastrutturale più ampio e più a lungo termine nella storia del Canada e una notevole quantità di nuovi investimenti per supportare la produzione industriale e l'innovazione tecnologica in Canada.

“L'economia canadese continua a creare posti di lavoro e generare una modesta crescita, ma continuiamo a fronteggiare rischi significativi dall'estero, in particolare dall'area euro e dagli Stati Uniti, che sono i nostri partner commerciali più importanti” afferma il Ministro Flaherty. “Il Piano di azione economica canadese per il 2013 si basa sulle solide fondamenta che abbiamo gettato negli anni scorsi per collegare i canadesi ai posti di lavoro disponibili, per fornire finanziamenti affidabili a lungo termine per gli interventi infrastrutturali e per compiere investimenti significativi nel settore industriale e della ricerca”.

Nello scenario incerto e rischioso in cui vive l'economia globale, il Piano di azione economica canadese per il 2013 si concentra su iniziative che miglioreranno sia la qualità della vita dei canadesi, considerati come individui, famiglie e anziani, sia le condizioni in cui operano le imprese.

### **Sussidio canadese per il lavoro (Canada Job Grant)**

Attualmente la formazione professionale in Canada non è sufficientemente sintonizzata con i tipi di qualifiche richiesti dai datori di lavoro o con i posti di lavoro disponibili. Ciò significa maggiore disoccupazione e una crescita economica più lenta di quella che dovrebbe essere. Allineare le necessità dei datori di lavoro con la formazione professionale fornita ai canadesi diventa quindi un fattore fondamentale per un'inversione di rotta nel mercato del lavoro. Ecco perché il governo sta prendendo iniziative coraggiose e innovative e introduce il Sussidio canadese per il lavoro.



Questa iniziativa trasformerà il modo in cui i canadesi ricevono la formazione professionale. Il sussidio, infatti, metterà a disposizione 15.000 dollari o più per persona per assicurare che i lavoratori canadesi ottengano le qualifiche che i datori di lavoro stanno cercando. Una somma fino a 5.000 dollari sarà fornita dal governo federale e sarà integrata da una somma analoga da parte dei governi provinciali/territoriali e dai datori di lavoro.

Per la prima volta, il Sussidio canadese per il lavoro toglierà le scelte di formazione professionale dalle mani del governo per affidarle ai protagonisti reali, cioè i datori di lavoro e i lavoratori che cercano un impiego. Questi ultimi riceveranno la formazione di cui hanno bisogno in varie strutture, fra cui i community college, i college professionali, i politecnici e i centri di formazione gestiti dai sindacati. Il sussidio andrà a beneficio di centinaia di migliaia di canadesi. I contratti per l'occupazione stipulati con le province e i territori scadono nel 2014. Il governo del Canada li rinegozierà avendo come base di partenza il nuovo Sussidio canadese per il lavoro.

### **Un nuovo Piano canadese per le infrastrutture (Building Canada Plan)**

Il governo sta provvedendo a fornire un finanziamento affidabile e a lungo termine, organizzato nel nuovo Piano canadese per le infrastrutture, per costruire strade, ponti, trasporti pubblici e altri tipi di infrastrutture. I nuovi investimenti si concentreranno su progetti che siano in grado di stimolare la crescita economica e basarsi su approcci innovativi, come ad esempio i partenariati pubblico-privati (PPP).

Il nuovo piano è il progetto federale più ampio e a più lunga durata di investimento nelle infrastrutture provinciali, territoriali e municipali che sia mai stato intrapreso in Canada, con oltre 53 miliardi di dollari in investimenti, di cui 47 miliardi di nuovi finanziamenti da spendere nell'arco di 10 anni, a partire dal 2014–2015. Il finanziamento sarà erogato attraverso tre fondi principali:

- Il **Fondo di miglioramento per le comunità (Community Improvement Fund)**, costituito dalla imposta sulla benzina (Gas Tax Fund) e dalla riduzione incrementale della imposta sulle merci e i servizi (Goods and Services Tax) per i Comuni, che fornirà oltre 32 miliardi ai Comuni per progetti come strade, trasporti pubblici, strutture ricreative e sociali. I pagamenti del Gas Tax Fund saranno aumentati del 2% l'anno a partire dal 2014–2015, a scaglioni di 100 milioni per incremento.
- Il nuovo **Piano canadese per le infrastrutture (Building Canada Fund)** fornirà 14 miliardi per supportare i progetti di grande portata a livello nazionale, regionale e locale in tutto il paese.
- Il rinnovato **Fondo canadese PPP (P3 Canada Fund)** che fornirà 1,25 miliardi per continuare a finanziare modi innovativi per realizzare più velocemente i progetti infrastrutturali e alleggerirne il peso sui contribuenti grazie ai partenariati pubblico-privati.

Altri 6 miliardi saranno forniti alle province, ai territori e ai Comuni nel 2014–2015 e negli anni successivi, nell'ambito dei progetti infrastrutturali già deliberati. Inoltre il

governo effettuerà investimenti significativi nelle infrastrutture per le Prime Nazioni e nelle strutture federali. Nel suo complesso, il piano di investimenti strutturali arriverà a distribuire 70 miliardi nell'arco di oltre 10 anni. Questo assicurerà al Canada infrastrutture di livello eccellente e contribuirà a creare lavoro, crescita economica e produttività per gli anni a venire.

### **Un aiuto alle aziende canadesi affinché si sviluppino e creino posti di lavoro**

Il governo fornirà 1,4 miliardi di sgravi fiscali alle imprese manifatturiere e di trasformazione grazie all'estensione biennale degli ammortanti accelerati degli investimenti in conto capitale, cioè per nuovi investimenti in macchinari e attrezzature. Questo sgravio fiscale permetterà alle aziende manifatturiere e di trasformazione di accelerare e ampliare gli investimenti in macchinari e attrezzature diventando più efficienti.

Il governo sta inoltre investendo:

- 225 milioni per ampliare ed estendere di un altro anno il credito temporaneo alle piccole imprese che assumono (Hiring Credit for Small Business) avendo riconosciuto l'importante ruolo svolto dalle piccole aziende nel creare posti di lavoro in Canada.
- 110 milioni nell'arco di cinque anni per aumentare il supporto alle piccole imprese familiari e nei settori agricolo e ittico, aumentando l'esenzione permanente dalla tassa sui redditi da capitale (Lifetime Capital Gains Exemption) portandola a 800.000 dollari per il 2014 e legando il nuovo limite all'inflazione.
- 60 milioni nell'arco di cinque anni per aiutare gli incubatori di nuove aziende più efficaci e ad alto potenziale per ampliare la loro offerta alle imprese che intendono partire ed espandersi.

Inoltre, il Piano di azione economica canadese per il 2013 introduce misure tese ad aiutare il settore manifatturiero ad avere successo nello scenario dell'economia globale, fornendo 920 milioni nell'arco di cinque anni per rifinanziare l'agenzia federale di sviluppo economico dell'Ontario meridionale (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario), confermando quasi 1 miliardo di finanziamento in cinque anni per l'iniziativa strategica aerospaziale e militare (Strategic Aerospace and Defence Initiative), e investendo 92 milioni in due anni, a partire dal 2014–2015 nella prosecuzione del supporto all'innovazione e al marketing dell'industria forestale.

Il Piano di azione economica canadese per il 2013 è un piano intenzionalmente a basso impatto fiscale, con il quale il governo manterrà il controllo sulla spesa e potrà presentare un bilancio equilibrato per il 2015. Infatti questo piano contiene il minore aumento delle spese discrezionali da quasi 20 anni a questa parte.

“In tempi di incertezza economica globale, il contributo più importante che un governo può dare per sostenere la fiducia e la crescita in una nazione è di mantenere una posizione fiscale sostenibile e per questo è così importante presentare un bilancio in pareggio per il 2015” spiega il Ministro Flaherty. “Nel Piano di azione economica canadese per il 2013 rimaniamo concentrati su ciò che veramente preme ai canadesi, cioè posti di lavoro e crescita economica, facendo in modo che il vantaggio odierno dell’economia canadese si trasformi nella prosperità a lungo termine di domani”.

---

Per ulteriori informazioni, i rappresentanti dei media possono contattare:

Kathleen Perchaluk  
Segretario di stampa  
Ufficio del Ministro di Finanza  
613-996-7861

Jack Aubry  
Relazioni con i media  
Ministero di Finanza  
613-996-8080

*Per ricevere una notifica e-mail di tutti i comunicati stampa emessi, registrarsi a [www.fin.gc.ca/scripts/register-eng.asp](http://www.fin.gc.ca/scripts/register-eng.asp).*